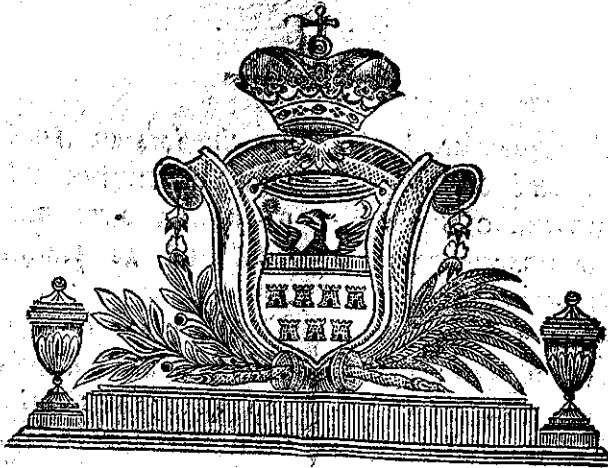


Прецѣла ачестіи Фѣи дѣи
прѣвнѣ кѣ Фѣа пентрѣ
вѣнтѣ, и нѣмѣ шѣ лѣ
тератѣ рѣ естѣ пре ѣн
рѣмѣтѣ де ан кѣ поѣа

2 ф. 24 кр., фѣрѣ поѣа 2 ф.
8 кр., арѣ. Пентрѣ рѣмѣн-
цѣрѣ. сѣ пѣзѣскѣ рѣнѣ ла ѣ
рѣнѣдѣрѣ 8 кр., де ачѣ ачѣсѣ
1 кр., арѣнтѣ де ѣн рѣнѣа.



N^{ro}. 5.

1838.

(CU PREA NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 30. Julie.

Трансилванія.

Б р а ш о в. Преачинстѣтѣа Домнѣ Игнациѣ Ка-
ракеѣ де Бѣнѣа маре, Протопоп Антѣмѣа
шѣ парох ла Сѣ. Бисерѣа ромѣнѣаекѣ чеа маре
дѣн Шкѣи нѣ маѣ естѣ! Ан 28. Іаѣіе дѣнѣ
кѣ вѣ, сѣ дѣ ашѣзѣаѣ ла лок де репаос рѣмѣ-
шѣеле аѣі рѣмѣнѣтѣшѣ, ла акѣрор петрѣканѣе
сѣ аѣларѣ де фаѣзѣ тоѣі офѣіалѣі дѣн ста-
тѣа мѣлѣгѣрѣскѣ шѣ чѣіа де ачѣі преѣмѣ шѣ
преѣімеа де тоате реалѣііле, Домнѣа Брѣнѣ-
дѣр Ценерал де Чолѣіч, тот корпѣа офѣіе-
рѣлор дѣла аѣ ѣмеа батѣліон а Регѣментѣаѣ
каронѣаѣі вакант, преѣмѣ шѣ тоѣі Офѣіерѣі
де Стаѣк пенѣіонаѣі, о аѣвнѣре преа Ансем-
нанѣ дѣн тот феалѣа де наѣіі шѣ стѣрѣі аѣ
аѣвѣрѣ чѣнстѣа чеа маѣ де пре ѣрѣмѣ.

Дѣаѣ іспрѣвѣреа сѣѣжѣі обѣічнѣіте, Д. П.
Іоанѣ Попаѣо Протопоп ал доілеа шѣ Парох
аѣ чѣнѣт кѣтрѣ мѣлѣіме асѣпра адормѣтѣаѣі
сѣѣсѣ фратѣ ан Хрѣітос, о кѣвѣнтѣре дѣ жалѣ,
нѣре дѣнѣ кѣм аѣ фѣст ѣесѣтѣ, ка сѣ факѣ
аѣтѣа ла тоате пѣаселе де оаменѣ че ера а-
ѣнѣаѣі, аша рѣстѣреа еѣ чеа енерѣікѣ ачѣсѣ-
фѣіѣітѣ де сентѣментѣе чѣле маѣ сѣнѣере крѣ-
шѣнѣшѣі шѣ пѣсторѣшѣі, аѣ фѣст ан старѣ,
ла сѣ факѣ пе тоѣі а кѣноаѣше, кѣт аѣ піер-
ѣст ан ачѣеа вѣрѣат карѣ акѣм сѣ дѣ мѣтѣт
ла чѣле черѣшѣі.

Нѣмѣк нѣ ера маѣ пѣтрѣнѣзѣторѣс де ісімѣз,
дѣкѣт аѣ аѣзѣ нѣмѣзрѣнѣдѣісѣз мерѣтѣрѣіле репѣса-
тѣаѣі ампрѣзнѣте прѣтѣтѣндѣнѣі кѣ нѣше вѣр-
тѣшѣі, карѣ ар фѣі фѣкѣт чѣнстѣ ла орѣ че вѣр-
ѣат дѣн орѣ карѣ наѣіе. Домнѣа Прѣдѣкѣторѣа
сѣѣсѣ аѣенѣ, кѣм адормѣтѣа, дѣнѣ че ар
фѣ сѣѣжѣіт ан Клерѣ ка Протопоп ла Тѣрѣа,

де ачѣі фѣс поѣтѣіт де Капѣдан ла Регѣментѣа де
пѣдѣстрѣме аѣѣі Дѣінінгѣн нѣмѣіт, ѣнде дѣн чѣі
15 анѣі шѣ 7 лѣнѣі ан ачѣастѣз сѣѣжѣз пѣ-
трѣкѣшѣі, анѣі чѣі маѣ пѣіа де прѣімеѣдѣі рѣ-
ѣоінічѣі дѣла 1815 пѣнѣз ла 1815 іаѣс дѣт
прѣілеѣ сѣз доведѣаскѣ ан фапѣтѣ, че дѣаторѣі
грѣле дѣр ѣн пѣсторѣіѣ сѣѣфлѣтѣскѣ, шѣ кѣт поате
сѣз факѣ ан чѣле маѣ крѣітѣе стѣрѣі ампрѣ-
ѣѣр. Аѣтѣстѣтѣрѣіле аѣѣта а Регѣментѣаѣі кѣт
шѣ але дѣторѣ оаменѣі марѣ не ачѣкредѣіѣеаѣзѣ, кѣм
Д. Протопоп Каракеѣі петрѣчѣа пе фѣіі сѣі
рѣѣѣоінічѣі аѣѣсѣорѣі пе жѣс кѣ сѣнѣтѣмѣнѣіле
анѣтрѣіі пѣнѣз че да фаѣз кѣ вѣрѣшѣмѣшѣа ѣнде
кѣ ісімѣз не ачѣспѣімѣнѣтѣтѣ шѣ кѣ вѣрѣѣіѣе
де піадѣ рѣрѣ ачѣѣрѣѣа пе фѣѣорѣі сѣпре ам-
пѣініреа сѣѣжѣіі сѣале. Пе чѣі рѣнѣіѣі, пе чѣі
карѣі сѣз лѣіѣта кѣ моарѣтеа анѣтре прѣімеѣдѣіі
нѣзпрѣснѣіче ачѣкѣ нѣ ачѣѣта аѣі прѣѣѣтѣі прѣіа
кѣвѣнѣтѣрѣіле сѣале чѣле вѣлѣнде ла аѣтѣз вѣіѣѣ
маѣ фѣрѣіѣітѣ. Пе болнѣвѣі прѣіа сѣіпѣтаѣѣрѣі аѣ
чѣрѣѣта фѣрѣз де аѣѣѣере зѣіа шѣ ноапѣтеа. Іар'
прѣіа морѣалѣітѣтеа са чеа фѣрѣз де маѣкѣлѣз аѣ
фѣст ан старѣ сѣз аѣѣз інфлѣкѣ асѣпра кѣ-
рѣкѣтерѣаѣі морѣал а фѣѣорѣілор дѣн тот регѣ-
ментѣа; де мѣлатѣ орѣі пе чѣі де прѣімеѣдѣіе
болнѣвѣі сѣѣфлѣтѣѣше, карѣіі аѣекѣ ѣрѣнѣдѣшѣі.
вѣіѣѣа сѣнѣѣрѣіі вѣреа сѣз шѣі пѣѣе капѣт, аѣ шѣіѣѣ
прѣіа мѣіѣлоаѣе сѣѣфлѣтѣѣшѣі шѣ пѣсторѣѣшѣі сѣі ачѣ-
тоарѣкѣ ла кѣлеа аѣѣѣрѣаѣі.

Мѣлѣзѣміреа М. Сале а вѣнѣаѣі ампрѣрат
Фрѣнѣіскѣ пѣнѣтрѣ пѣрѣтарѣеа аѣі чеа аѣѣдѣтѣз
о доведѣѣше Меѣдѣліа ачѣеа маре де аѣр, карѣ
аѣі ампоѣоѣеа піепѣтѣа, авѣнѣд кѣ дѣнѣса шѣ
ѣнѣ вѣнѣіт де 150 фѣорѣнѣі арѣ. пѣнѣз ла чѣа-
ѣла морѣіі.

Ан време де зече ані аѣ пѣртат ла бисерика помениѣ дрегзторіа де протопоп апоі ші де парох, ѣнде прін карактерѣа сѣѣ чеа лініѣіт, прін пѣртареа са чеа сѣзмѣнзтоаре де паче ші прін предічеле сале чеае дожнитоаре пзрінцеѣе аѣ кѣцігат іѣѣреа тѣтѣроѣ челор біне сімѣіторі; іар' чінстеа ші респектѣа де каре ера вреднік, нічї аносш писмашѣа нѣ пѣтееа сѣ іо трагз аѣ ѣмерз. Стреїні ші тоці чеї де алте реліѣіі ші націі прївеа ла джнѣа ка ла о подоабз ші спрїжоанз таре а реліѣіі рзсзрїтене. Іар чїне ва прїві ампрежѣр ші ва іспїті аѣміт кѣте шкоале с'ѣѣ фѣкѣт аѣ протопопіатѣа сѣѣ ші кѣ че рѣна сінгѣр прін аѣемнѣа ші непреѣетареа са, кѣці тїнерї де ромѣн аѣ прїїміт сѣат еѣн ші аѣарїтарїѣ ѣнде сѣ ші кѣѣте прокопсінца ка сѣ поатз фї мѣѣларї вреднічї а соціетзѣіі оменѣшї ші а націі сале; ачела сѣ ва аѣкредїнца, кѣ поменїреа рѣпосатѣлаѣї требѣе сѣ рѣмѣе фоарте аѣдеаѣнгатз аѣ мїнѣїле ші ініміле аѣкѣіторїлор де аїчї. Четзѣенїі ші негѣцзторїі ромѣнї дїн ѣетате кѣноск ачееаста маї мѣлат де кѣт тоці.

У Н Г А Р І А.

Баронѣа Ігнатїе Сепешї де Негїеш Вїскоп аѣ Печ, Комендадор аѣ Ордѣлаѣї Стѣлаѣї Стефан, Консіларїѣ де таїнз, Доктор де Фїлософїе ші Теологїе, Мѣѣларїѣ а Повзѣіторїѣ а Врзешїі Ёніверсіѣѣїі ѣнѣрешї, ші а Інвекатї Соціетзѣіі ѣнѣрешї фѣ кіемат дїн нѣмзрѣа челор вїї ла 16. Іѣліе 1838 нодптеа пела 11 чеасѣрї аѣ вѣрѣтз де 58 де ані. Пзтїмїнд аѣдеаѣнгат де пѣзмѣнї, де мѣлат ера тоці аѣгрїжаці пентрѣ скѣмпла аѣї віаѣз; кѣ тоате ачеста моартеа джнѣлаѣї сѣ поате зїче ла тоці карїі лаѣ кѣноскѣт нзпраснїкз ші неаѣептатз.

Джнѣла аѣ фост ші рѣмѣне дїн тїнерѣелеа сале о пїлдз де еѣлавїе де прокопсінѣз ші де остенеаї непреѣетзтоаре. Ёлоквенѣа са атѣта аѣ бисерїкз кѣт ші дїетеле ѣнѣрешї рѣмѣне неѣрматз. Дзрнїчїа аѣї ера а да дела сїне тот кѣт ера прін пѣтїнѣз. Кзтрз тоці сѣ пѣрта джнѣла кѣ чеае маї аѣлчї елѣндеѣе ші ѣмелїнѣз прїетїноасз, ка аѣхїереѣ аѣтрѣ тоате пзрїїле дрегзторїі сале чеа маї страшнїк асѣпра са, чеа маї ерѣзторїѣ асѣпра сѣпѣшілор.

Ла ачесте вїртѣѣї, каре рар сѣ аѣлз аѣпреѣнате аѣ ачееаш пероанз аѣ асеменеа мзѣѣрз, аѣпреѣнате кѣ о пѣртаре дїнафарз не кѣт де аѣалтз, не атѣта трзгзтоаре спре сїне ші чїнстїтз, аре сѣ мѣлѣзмеаскз аѣмеа чеа аѣвзѣатз стареа статїстїко-бисерїчеескз а Католічїлор дїн Ардеаа (де кѣнд аѣ фост Ёніскоп аїчї) (Statuta Dioeciesana Ecclesiae Transilvaniensis Claudiopoli 1838); іар' бисерїка чеа католікз ѣнѣрешкз біѣла

чеа ѣнѣрешкз аѣносш де аѣормїтѣа рѣвзѣтѣ ші аѣбогзѣїтз кѣ аѣсемнзрї Пожон 1836 не аѣнѣз алте кѣрѣї де рѣгзѣѣне, де кантзрї ші де релїѣїе тїпзрїтз аѣ Кѣлѣ ші аѣ Печ.

Цара аре сѣї мѣлѣзмеаскз джнѣлаѣї аѣтемеїереа ѣнѣї дїѣѣм прін аѣѣзареа шкоале лор фїлософїче ші іѣрїаїче, ла Печ, кѣноскѣт аѣ артїколії дїетїі дїн а. 1836; не аѣнѣз каре аѣ маї рїдікат ѣн зїд кѣ банїі сѣї, ші аѣ маї кѣмпзрат алѣа каре ера одїніоарз аѣкашѣа монахїлор пѣвїн, спре аѣчепереа стѣденѣїлор де фїлософїе ші арептзрї. Шїїнѣеле теологїче аѣкз леаѣ маї аѣбогзѣїт. Біѣлїотека ачееа когатз епїскопеескз аѣгрїжїтз ші кѣ чеае маї ноз проаѣктзрї літераре дїн вѣакѣа нострѣ оаѣ дескїе пентрѣ фолосінца тѣтѣроѣ.

Аѣвзѣзторїі дела Царз ші Органїѣїі аѣ дожнїдїт дїн грїжа ші дзрнїчїа ачестѣї Впїскоп о шкоалз ѣнде сѣ аѣле еї аѣносш прокопсіре пентрѣ сїне; алта іарзш де мѣзїкз пентрѣ ачееаш. Алте бисерїчї, касе де парохїї ші де шкоале зїдїте дїн темелїї, сале рѣноїте де джнѣла нѣ ле поменїм.

Не арептѣа сѣ поате зїче: кѣмкз жнтрѣнѣла аѣ пїердѣт релїѣїа о пїлдз віе де еѣлавїе; бисерїка ші тронѣа ѣн рѣѣзм пѣтернїк, ватрїа не ѣнѣла аїнтрѣ чеї маї маї ші маї іѣвїї фїї ші фѣкзторїі де біне аї сѣї; шїїнѣеле не ѣн Меченат ші аѣѣторїѣ фѣрз преѣт; тїнерїмеа не ѣн патрон адеѣзрат, ѣенерос; ка аѣносш оменїреа аѣкз фѣ пзѣѣїтз прін ачест аѣхїпзеторїѣ нобїа ші аѣнѣрѣжнѣтат пентрѣ ферїчїреа еї.

Брїтаннїа маре.

АѣГесїа Касїї де жос дела 19. Іѣліе с'ѣѣ фѣкѣт дескатерї фѣрїнѣї асѣпра леѣїї де Зечѣеле пентрѣ Ірландїа. Ка сѣ аѣчелеѣемѣ аѣкрѣа маї біне, требѣе сѣ аѣнѣзмнзм кѣмкз, фїїнд домнїтоаре аѣ Брїтаннїа релїѣїа чеа реформатз, де каре аѣнѣз аѣѣме аѣ Ірландїа сѣ ѣїн фоарте пѣїнїі аѣкѣіторї, асїа адекз ѣн мїліон ші доз сѣте де мїї, іарз шасе мїліоане мзрѣрїсеск крелїнѣа католікз аѣѣсанз, тоці ачешїа аѣкѣіторї пѣзтеа пѣнз акѣм Зечѣелїле ла попї ші маї вѣртос ла чеї реформациї. Де кѣїїѣа ані аѣнокаче попорѣа парте маре нѣ маї вреа сѣ пѣзтеаскз нічї о Зечѣелїалз, чї поѣтеѣе ка попї сѣ шї трагз плата са де аїреа. Ачееастз аѣтѣмпларе аѣ дат ші пѣнз асѣззї грїжз ші треабз мѣлатз ла парламентзрїїле Брїтаннїеї. Аѣ зїоа маї сѣс зїсз аѣнѣндесз ла рѣнд аѣнѣреареа де Зечѣеле, пзрерїїле челор маї аѣсемнате кѣпзтїнїї а факѣїлор сѣ аѣосїбеа фоарте ѣна де алта. Аѣнѣреареа де окамдатз ера ачееаста: Оаре сѣ сѣ ерте ачї 640,000 фѣнѣї стерлінг, карїі

С'аѣ фост дат ампрѣмѣт ла попімі ан пре-
цѣла зечѣлеелор атѣнчі, кѣнд ера еі ліпції
де ачесте, ші оаре сѣ сѣ маі пазтеаскѣ дін
вістіеріа Статѣлаѣ рѣстанціа каре ар абеа сѣ
о пріімеаскѣ попімеа дін зечѣле? Сір Роберт
Піла кзпетеніа Торіцілор *) ан Каса де жос,
пофтеа, ка тот преотѣла че аре дрепт а траѣе
зечѣле, сѣ фіе антребат, де вреа сѣ пріі-
меаскѣ дела стѣпжніре сѣма пентрѣ зечѣле;
с'аѣ пофтеѣе сѣ міѣе процес пе калеа ле-
ції асѣпра чѣлор каріі сѣнт даторі а пазті
зечѣле. Лорд Жон Рѣсел Міністрѣла требілор
дін лѣѣнтрѣ ворѣінд ан нѣмеле Міністеріѣ-
лаѣ, (каре вреа ка сѣ сѣ ерте попілор сѣма
ампрѣмѣтатѣ, нѣма ка сѣ фіе паче,) кѣ а-
чест прілеж адзогѣ ка, „дін ачѣл міліон де
фѣнці стрл., каре сѣ хотѣрѣсѣ спре асѣ да
ампрѣмѣт попілор ертѣндѣсѣ 640 де мії,
рѣзмѣшца де 360 де мії сѣ сѣ словоазѣ
ан банкноте де але вістіеріі. Д. Хѣме раді-
калѣла не анвоіндѣсѣ нічі кѣ ѣн план дін
чѣле маі сѣѣ зісе, ші анкредінцат фіінд,
кѣмкѣ кѣ асѣфѣлѣѣ де міжлоаче Ірландіа нічі
одаѣтѣ нѣ сѣ ва мѣлкомі, аѣ пофтіт ка, „Каса
сѣ декларѣѣе, кѣмкѣ асѣменеа дѣрѣіре де бані
ар фі о недрептате ампротіва попорѣлаѣ ен-
глѣзѣск ші скотічѣск, каре аѣ дѣсѣла сѣ паз-
теаскѣ пентрѣ вісерічіле сале, анкѣт нѣ сѣ
кѣвіне а пофті сѣ маі пазтеаскѣ ші пентрѣ
зечѣлееле вѣчінілор сѣі а Ірланділор.“ Д. Бард
апѣрѣ пропозіціа ачѣаста. Сір Р. Піла сѣ стѣ-
лаѣ сѣ арате кѣ кѣт ар фі маі вѣн планѣла
сѣѣ. Ансѣ тотѣш адзогѣ ел маі анколо,
кѣмкѣ дін партеа са ва апѣра рѣзолѣціа стѣ-
пжніріі, ансѣ кѣ чева скімеѣрї атѣнчі кѣнд
сѣ ва префаче ан леѣе. Д. Харвѣі сѣ кѣеа
кѣмкѣ дѣпѣ о лѣпѣтѣ де чінчі анї пентрѣ
ачѣст біл (леѣе) де Ірландіа, маі пе ѣрѣмѣ аѣ
веніт ла ѣн рѣѣлатат аша де тікѣлос, каре
дѣіа есѣте алат чебаш дѣкѣт ѣн мантеа кѣ
каре сѣ аковѣре рѣлееле Ірландіі. Ансѣ зіче
ел, грѣшала нѣ есѣте а стѣпжніріі, каре сѣ
ціне де ачѣл проверѣ (зікѣтѣоаре): „Даѣі ші
дракѣлаѣі партеа са — дар ачѣаста есѣте дела
анчѣпѣт лѣкрѣла Мѣдѣларіѣлаѣі дѣпѣтат дела
Тамворт. О ісарѣвіре а прічініі зечѣлеелор
ар фі вѣрднікѣ де орї че жѣрѣфе, кѣчі ачѣ-
ста есѣте каре неаѣ ампѣдѣкат пѣнѣ акѣм
дела тоатѣ лѣкрѣреа маі анколо; дар дакѣ
сѣ ва іспрѣві кѣм с'аѣ пофтіт маі наінте,

атѣнчі Ірландііѣ вор зіче: „Ної пріімім каніѣ
воѣрї, дар кѣ ачѣастѣ нѣ вом рѣзмѣнеа мѣл-
цѣміці.“ Пе лѣнгѣ ачѣаста ампрѣмѣтареа по-
менітѣ нѣ сѣ іартѣ ла ніѣе біѣці де пре-
оці сѣрѣчі, каріі сѣлѣжѣск пе ла ніѣе парохіі
тікѣлоасѣ, чі ла вніскопі ші аѣці преоці а-
шѣзѣці ан дѣрегѣторіі аналте каріі, абеа пѣнѣ
акѣм дрептѣла а траѣе зечѣлеіле ші каріі де
аѣі наінте анкѣ ар ці сѣ сілеаскѣ пе стѣ-
пжніре ка сѣ ле рѣспазтеаскѣ че аѣ пѣѣѣ-
біт. — Дѣпѣ че ар фі маі ворѣіт дої мѣдѣ-
ларі ѣнѣла ампротіва алѣѣіа, Лорд Ж. Рѣсел
каре с'аѣ сімціт вѣѣзмат, аѣ дат ѣн рѣ-
ѣнѣс, кѣ каре аѣ фѣкѣт сѣ сѣ анчѣлеагѣ,
кѣмкѣ дін пропозіціа лѣі Сір Р. Піла ар ѣрма
алте рѣле маі марі ші процесѣрї пѣсте про-
цѣсѣрї — ші кѣмкѣ ѣн Міністрѣ треѣѣе сѣ
пріѣеаскѣ дін дѣрегѣторіе ла старѣа Цѣрїі,
пентрѣ каре сѣ фіе гата а сѣѣфѣрї ші анві-
новѣцірї персонале. — Лорд Ховік Міністрѣла
де рѣѣвоіѣ анчѣпѣ сѣ ворѣеаскѣ антрѣѣн
тон непѣзѣкѣт Торіцілор: Ампротівіреа ла
пазтіреа зечѣлеелор зісѣ ел, віне де аколо,
кѣмкѣ партеа чеа маі марѣ а норѣдѣлаѣі паз-
теѣе зечѣлееле ла о бісерікѣ каре нѣ есѣте
аса — — Ва вѣде аннаінте, кѣмкѣ нѣ пѣсте
мѣлатѣ време сѣ ва скорні о антреѣаре кѣ
мѣлат маі сѣрїоасѣ ші маі кѣпрінѣѣтѣоаре, а-
дѣкѣ: оаре маі поате ста ан Ірландіа о бі-
серікѣ англіканѣ рѣформатѣ а Статѣлаѣі (аічі
сѣ аѣѣеа стѣрїгарѣа лѣі О'Коннеа.) Дѣпѣ маі
мѣлате дѣсѣатѣрї, сѣ рїдѣкѣ ші О'Коннеа: „Нѣ
норѣдѣла Ірландіі есѣте ачѣла, зісѣ ел, каре
вреа сѣ спрїжѣнеаскѣ о бісерікѣ прѣтѣстан-
тікѣ ан Ірландіа. Попѣрѣла Англїі есѣте ачѣла
каре вреа сѣ о ціе; ші аша нѣ есѣте нічі о
недрептате а пофті сѣ пазтеаскѣ енглѣзіі
пентрѣ ачѣла че ле плаче лор.“ Ачѣастѣ кѣ-
вѣнтаре с'аѣ антѣнс маі андѣлѣнѣ. Міні-
стрїі ажѣтаѣі де Торіці ші О'Коннеаіці аѣ
вїрѣіт кѣ 170 де вѣтѣрї (гласѣрї) ампро-
тіѣѣ ла 61. —

— ѣн Кѣлѣторіѣ, каре есѣте кѣ Кѣпіта-
нѣла де корабіе Бѣрнес, скрїе, кѣмкѣ вѣстїѣла
апостол ал Оѣрїлор (Жідѣвілор) анѣме волѣф,
пѣнѣ кѣнд аѣ петрѣкѣт ла Каѣла ан Афгані-
стан (ан Асіа ші Індіа рѣсѣрїтѣлаѣі) с'аѣ
дат де рѣденіе а Гѣѣрнаторѣлаѣі енглѣзѣск
де Остїндіа, анѣрїнд (ѣа вісѣнд) тот дѣо-
датѣ, кѣ ел ан Бѣкара с'аѣ анѣланіт ші
аѣ петрѣкѣт кѣ Домнѣла нострѣ Ісѣс Хрїстѣс.

— Ан рѣѣла Темсе, (каре кѣрѣе прїн Лон-
дон) с'аѣ фѣкѣт о антрѣпріндѣре гігантікѣ
ші пѣнѣ акѣм фѣрѣ пїлдѣѣ, нѣ дѣпарте де
гѣра лѣі. Проблѣма ера ачѣаста: а скоатѣ
аѣфѣрѣ спїндѣреа ѣнѣі корѣвіі марі аѣѣндѣте
ші анчѣпеніте ан фѣндѣла апѣі, каре стѣнд
ка о сѣгѣнкѣ де піатрѣ немішкѣтѣ ампѣдѣка
корѣвіреа. Тоате чѣркѣрїле пѣнѣ акѣм фѣ-
кѣте аѣ фост фѣрѣ фолос. Пе ѣрѣмѣ ѣнѣла

*) Торї ші Віг., ної ам маі сѣѣе ші де аѣорї
кѣ ачѣсте сѣнт дѣѣ факціі с'аѣ партїде вѣкї
ан Брїтаніа, дінѣре каре Торіціі вреаѣ сѣ
рѣзмѣе маі мѣлат тот пе лѣнгѣ ашѣѣзѣмѣн-
тѣрїле чѣле вѣкї але Цѣрїі, іарѣ Вігіцііѣ вор
сѣ рѣфѣрѣмеѣе чѣле трѣкѣтїнчѣоасѣ — Радікаліі
вор сѣ анѣоаркѣ тоате ші сѣ ле скімеѣе,
пѣрѣндѣлїѣѣ кѣ маі німік нѣ е віме. Ансѣ
тоѣі ачѣціа вор фѣрїчїреа патрїі сале.

дінтрє офіцерїі кораблї де ґенї аґ афат ґрмзторїа кип: сз сз ґмплаз дої ціліндрїі грозавї де марї кґ праф де пшкз, каре а пої кґ аґсторїа клопотлвї де аннотат сз сз лїце ан фґнда апей де доз латґрї ла коравїе, сз сз апрїнзз шї аша сз сз сфзрме коравїа. Фзкндзсз шї ачєаста ан черкаре де доз орї, аґ рзмас фзрз ефект фїна кз тотдєаґна с'аґ антжмплат кжте о неорґндзїлаз непревззџтз. ґн матроз (фє чор де коравїе) каре сз погоржсз ан фґнда ка сз лїце ціліндрїі, анкґркндзсз ан фґнїлє чєлє мџлте с'аґ аннекат. Пе ґрмз ла 28. Івліє, аґпз чє с'ар фї антжмплат тоате прєґзїрїлє трєвдїнчосє ла черкареа чєа маї дїн ґрмз, сз азас сємн де апрїндєреа чє лор патрџ мїї де фґнцї де праф, каре єра ан ціліндрїі ачєї де пџмв. Днтрїлє ан каре єра азкрзторїї шї прївїторїї сз трасзрз де партє, рзмжїнд нџмаї ґна азкрїї оамєнї єра сз дєа фок, карїї анкз ста гата, ка андатз кжт сз ба апрїндє єаска, сз грзвєаскз дєа коло. Дґпз 5 мїнџтґрї, кжнд ангрїжарєа прївїторїлор єра ан трєапта чєа маї анналтз, окїї лор анфїпцї асџпра ачєї машїнє, дєодатз фзрз вєстє сз аззї ґн вџєдїт кґ сґомот ангрозїторїџ. Мзрїмєа ґнєї асємєнєа счєнє нџ сз поате лєснє дєскрїє. О мџлїмє де апз де 800 пїчосарє антїнєз, арґнкатз ан дєр ла анзлїмє де 70 де пїчосарє, ґн нџор грос де аєґрї нєгрїї, дїн азкрџї мїжлос євџра сжкндзрїлє шї грїнзїлє ка дїн гџра ґнџї вџакан. Пџтєрєа їскрїї аґ фост атжта де марє, анкжт с'аґ кџтрємџрат дєалґрїлє антр-амандоз цзрмџрїлє. Скџтџрарєа с'аґ сїмцїт пзнз ла Гравєсєнд шї прїн сатєлє вєчїнє. Дґпз тзчєрєа чєа дїн тжїџ де ґїмїрє, ґрмз стрїгарєа де пазчєрє шї вџкџрїа чєа азрмоасз а мџлїмєї. Дґпз кжтєва мїнџтґрї сз вззџрз вџслїнд ачєїа, карїї грзвєа сз адџнє дїн вџкзцїлє чєлє ампрзцїагє а кџрџвїї. Ачєастз антрєпрїндєрє атжта де прїмєждїоасз нџ фґ ґрматз нїчї де о антжмвларє нєнорочїтз.

Т ґ р ч і а.

Константїнопол, 4. Івліє. Солвџ Рџсєск домнџа де Бџтїнєф, каре де кжтзвџ врємє єра двс де лїнї жџ слободєнїє, сз ащєантџ ан скџрт лїнї андзрџпт, кжнд апої, Д. Рїкман, каре жї кџпрїнєсєз локџл їнтерїмал, сз ба антоарчє їарзш ла постџа сзџ ан Бџкџрєшї.

Стзпжнїрєа тџрчєаскз пџнє тоатз стрзданїа антрџ ашєзарєа їнстїтџтџрїлор де Карантїнз, дџр' анкз тот мџлз грєстзцїї прєстємзсџрз атџт ан нєсџпнєрєа тџрчїлор ла

астфєлїџ де орґндзєлї, кжт шї ан нєхзрнїчїа амплїоацїлор де а амплїнї порџнчїлє.

Г р е ч і а.

Атєна, 12. Івліє. Прїєктџрїлє, кжм с'ар пџтєа фачє крџцарє де кїєлтџєлї шї пџнєрєа лор ан азкрарє сз фачє кџноскџтз прїн Рєскрїптџрї крзєшї. Аша прїн ґн єдїкт дїн 4 Івліє 1838 сз хџтзрєщє рєдџчєрєа Гџвєрнџрїлор грєчєшї дєла 30 ла 24 шї ачєлор де а доз мжнз дєла 18 ла 7, прїн каре скїмбєрє вєдє орї чїнє кжтз пзстрарє сз фачє нє маї пазтїндзсз лєафа (гажз) ла Г7 Гџвєрнаторї шї пє лжнз ачєєа мїкшорґндзсз пла-та чєлоралалцї. О алтз ордонанцз крзїаскз арагтз рєформация пєдєстрїмїї шї а кзлзрїмї чєлє опт каталїоанє де пєдєстрїмє сз сз рєдџкз ла 5 їар' чєлє 6 єскадронє де кавалєрїє ла 4. Нџма атжца оамєнї сжнт сз сз цїє ан сазжєз, кзцї сжнт де нєапзратз трєвдїнцз пєнтрџ пззїрєа лїнїцїї антр'о Царз аша нєодїхнїтз кжм єстє а Грєчїлор. Чєїалалцї солдаци сз сз трїмїцз акасз ґн-дє аґ сз арє шї сз самєнє шї аша сз нџ трагз лєафа анзздєр. Трїмїтєрєа ґнор офїцєрї с'аґ шї фзкџт. —

Б г и п т.

Трїєст 13. Івліє. Конєвлатџа Брїтаннїєї дїн їнєсла Малта аґ кзпзтат о скрїсїсарє дїн Алєксандрїа, ан каре сз сїпнє, кжмкз антр'ачєастз чєтатє сџш шї фзкџт прокламацїє де нєатжрнарєа азї Мєхємєд Алї дєла Поартз. Дєспрє ачєаста єстє андоїалз, анєз атжта єстє адєвзрат, кжмкз Мєхємєд Алї аґ кїємат ла сїнє пє тоцї Конєвлїї чє лор патрџ Пџтєрї марї а вџропїї ґнџа кжтє ґнџа, анєз тоцї л'аґ антїмпїнат кґ нїщє рзспзнєсрї де тот нє-ашєптатє. Дє атџнчї сз стрздџщє сз амєвнєзє пє Конєвлї зїкжнд, кз дїнєвџ кжмпзжнїнд нєдрєптзцїлє фзкџтє де кжтрз євлатанџа, сџш сокотїт кж їкар фачє нџмаї о рзсплзтїрє кџвїїнчосєз скџтџржнд єввєрєнїтатєа (домнїа) Оттомџнз. Спрє ачєст скоп Мєхємєд Алї чєарнз тоате мїжлосчєлє кжтє лї сжнт прїн пџтїнцз; пє ґрмз с'аґ амєїат ла Конєвлї ка дака с'ар пџтєа мїжлосчї нє-атжрнарєа азї дє ла євлатанџа пє калє дє пачє, єа є гата сз пазтєаскз 16 мїліоанє де пїастєрї одатз пєнтрџ тотдєаґна. Кжпџл азџрџлџї єстє, кз вїкєанџа вџтржн ш'аґ кџноскџт дїн врємє стєрєа ан каре с'аґ пџс пє сїнє анєвш прїн азхџл сзџ чєл трџфаш, шї анжм с'ар скодтє дїнтр'ачєєа вџкџрос.